

ENMIENDA No. DOS
AMENDMENT No. TWO

A
TO

CONVENIO DE PROYECTO
PROJECT AGREEMENT

ENTRE
BETWEEN

LA REPUBLICA DEL PERU
THE REPUBLIC OF PERU

Y
AND

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
THE UNITED STATES OF AMERICA

PARA
FOR

PROYECTO DE AYUDA PARA DESASTRES, REHABILITACION Y RECONSTRUCCION
DISASTER RELIEF, REHABILITATION AND RECONSTRUCTION PROJECT

Préstamo A.I.D. No. 527-W-082
A.I.D. Loan No. 527-W-082

Proyecto A.I.D. No. 527-0277
A.I.D. Project No. 527-0277

Fecha: Octubre 17, 1983
Date: October 17, 1983

ENMIENDA NO. DOS, de fecha 17 de octubre de 1983, entre los Estados Unidos de América, representado por la Agencia para el Desarrollo Internacional ("A.I.D.") y la República del Perú ("Perú");

POR CUANTO, el Perú y la A.I.D. celebraron un Convenio de Proyecto el 20 de julio de 1983 para el Proyecto de Ayuda para Desastres y Rehabilitación (el "Proyecto");

POR CUANTO, el Perú y la A.I.D. celebraron la Enmienda No. Uno a dicho Convenio de Proyecto el 30 de ~~setiembre~~ de 1983 (según enmienda, el "Convenio");

POR CUANTO, A.I.D. ha acordado prestar al Perú la cantidad de Tres Millones de Dólares de los Estados Unidos (US\$3,000,000) bajo los términos del Convenio;

POR CUANTO, A.I.D. ha acordado donar también al Perú la cantidad de Siete Millones Trecientos Un Mil Dólares de los Estados Unidos (US\$7,301,000) bajo los términos del Convenio;

POR CUANTO, el Perú y la A.I.D. desean enmendar el Convenio para incrementar los fondos de préstamo en Veintitres Millones de Dólares de los Estados Unidos (US\$23,000,000) siendo el total de la contribución en préstamo de A.I.D. de Veintiseis Millones de Dólares de los Estados Unidos (US\$26,000,000);

POR CUANTO, el Perú y la A.I.D. desean enmendar también el Convenio para incrementar los fondos de donación en Cinco Millones Doscientos Mil Dólares de

AMENDMENT No. TWO, dated October 17, 1983, between the United States of America, acting through the Agency for International Development ("A.I.D.") and the Republic of Peru ("Peru");

WHEREAS, Peru and A.I.D. entered into a Project Agreement dated July 20, 1983 for the Disaster Relief and Rehabilitation Project (the "Project");

WHEREAS, Peru and A.I.D. entered into Amendment No. One dated September 30, 1983, to said Project Agreement (as amended, the "Agreement");

WHEREAS, A.I.D. has agreed to lend Peru the amount of Three Million United States Dollars (US\$3,000,000) under the terms of the Agreement;

WHEREAS, A.I.D. has also agreed to grant Peru the amount of Seven Million Three Hundred One Thousand United States Dollars (US\$7,301,000) under the terms of the Agreement;

WHEREAS, Peru and A.I.D. desire to amend the Agreement to increase the amount of loan funding by Twenty Three Million United States Dollars (US\$23,000,000) bringing the total A.I.D. loan contribution to Twenty Six Million United States Dollars (US\$26,000,000);

WHEREAS, Peru and A.I.D. also desire to amend the Agreement to increase the amount of grant funding by Five Million Two Hundred Thousand United States

los Estados Unidos (US\$5,200,000) siendo el total de la contribución en donación de la A.I.D. de Doce Millones Quinientos Un Mil Dólares de los Estados Unidos (US\$12,501,000); y

POR CUANTO, el Perú y la A.I.D. desean enmendar nuevamente el Convenio cambiando el nombre del Proyecto.

POR LO TANTO, las Partes acuerdan que el Convenio sea enmendado como sigue:

1. En la página del Convenio donde aparece el título del Proyecto, suprimir las palabras "Proyecto de Ayuda para Desastres y Rehabilitación" y sustituírlas por las siguientes "Proyecto de Ayuda para Desastres, Rehabilitación y Reconstrucción".

2. La Sección 2.2 del Convenio es enmendada como sigue:

"SECCION 2.2. Naturaleza Creciente de la Donación y el Préstamo.

(a) La contribución de la A.I.D. a la porción del Proyecto financiada con la Donación será provista en cuotas, la primera de las cuales por un monto de US\$1,000,000 ha sido puesta a disposición de conformidad con la Sección 3.1 del Convenio de Proyecto, y la segunda cuota por un monto de US\$6,301,000 ha sido puesta a disposición de acuerdo con la Sección 3.1 enmendada en la Enmienda No. Uno al Convenio de Proyecto. La tercera cuota por el monto de US\$5,200,000 está siendo disponible de conformidad con la Sección 3.1 enmendada en la Enmienda No. Dos al Convenio de Proyecto. Las cuotas

Dollars (US\$5,200,000) bringing the total A.I.D. grant contribution to Twelve Million Five Hundred One Thousand United States Dollars (US\$12,501,000); and

WHEREAS, Peru and A.I.D. further desire to amend the Agreement by changing the name of the Project.

NOW THEREFORE, the Parties hereto hereby agree that the Agreement shall be amended as follows:

1. On the title page of the Agreement, delete the words, "Disaster Relief and Rehabilitation Project" and substitute in lieu thereof, "Disaster Relief, Rehabilitation and Reconstruction Project".

2. Section 2.2 of the Agreement is amended to read, as follows:

"SECTION 2.2. Incremental Nature of the Grant and Loan.

(a) A.I.D.'s contribution to the Grant-financed portion of the Project will be provided in increments, the initial one in the amount of US\$1,000,000 having been made available in accordance with Section 3.1 of the Project Agreement, and the second one in the amount of US\$6,301,000 having been made available in accordance with amended Section 3.1 in Amendment No. One to the Project Agreement. The third increment in the amount of US\$5,200,000 is being made available in accordance with amended Section 3.1 in Amendment No. Two to the Project Agreement. Subsequent increments amounting to

subsiguientes hasta por un monto de US\$11,499,000 para completar la Donación total de hasta US\$24,000,000, estarán sujetas a la disponibilidad de fondos de la A.I.D. para este propósito y al entendimiento mutuo de las partes en el momento de la cuota subsiguiente.

(b) La contribución de la A.I.D. a la porción del Proyecto financiado con fondos del Préstamo será provista en cuotas, la primera de las cuales por un monto de US\$3,000,000 ha sido puesta a disposición de acuerdo con la Sección 3.1 del Convenio de Proyecto, y la segunda cuota por un monto de US\$23,000,000 está siendo disponible de acuerdo con la Sección 3.1 enmendada en la Enmienda No. Dos al Convenio de Proyecto. Las cuotas subsiguientes de US\$8,000,000 para completar el Préstamo total de hasta US\$34,000,000, estarán sujetas a la disponibilidad de fondos de la A.I.D. para este propósito y al entendimiento mutuo de las partes en el momento de la cuota subsiguiente.

(c) Dentro de la Fecha de Terminación de Asistencia del Proyecto especificada en este Convenio, la A.I.D., en base a consultas con el Perú, puede especificar mediante Cartas de Ejecución del Proyecto, períodos de tiempo apropiados para la utilización de los fondos proporcionados por la A.I.D. bajo cualquier cuota individual."

3. La Sección 3.1 del Convenio es enmendada como sigue:

"SECCION 3.1. El Préstamo y la Donación. Para asistir al Perú a cubrir los costos para llevar a cabo el Proyecto, A.I.D. de conformidad con la Ley de Ayuda Extranjera de 1961 y sus

US\$11,499,000 for a total life of project Grant funding of up to US\$24,000,000, will be subject to availability of funds to A.I.D. for this purpose and to the mutual agreement of the parties to proceed at the time of a subsequent increment.

(b) A.I.D.'s contribution to the Loan-financed portion of the Project will be provided in increments, the initial one in the amount of US\$3,000,000 having been made available in accordance with Section 3.1 of the Project Agreement, and the second one in the amount of US\$23,000,000 being made available in accordance with amended Section 3.1 in Amendment No. Two to the Project Agreement. Subsequent increments amounting to US\$8,000,000 for a total life of project Loan funding of up to US\$34,000,000, will be subject to availability of funds to A.I.D. for this purpose and to the mutual agreement of the parties to proceed at the time of a subsequent increment.

(c) Within the overall Project Assistance Completion Date stated in this Agreement, A.I.D., based upon consultation with Peru, may specify in Project Implementation Letters appropriate time periods for the utilization of funds provided by A.I.D. under an individual increment."

3. Section 3.1 of the Agreement is amended to read as follows:

"SECTION 3.1. The Loan and Grant. To assist Peru to meet the costs of carrying out the Project, A.I.D., pursuant to the Foreign Assistance Act of 1961, as amended, agrees to grant

enmiendas, conviene en donar al Perú bajo los términos de este Convenio, una cantidad que no exceda de Cinco Millones Doscientos Mil Dólares de los Estados Unidos (US\$5,200,000) que suplementan los US\$7,301,000 previamente donados, ascendiendo el total donado a la fecha a la cantidad de US\$12,501,000 (la "Donación") y acuerda en prestar al Perú bajo los términos de este Convenio una cantidad que no exceda de Veintitres Millones de Dólares de los Estados Unidos (US\$23,000,000) que suplementan los US\$3,000,000 provistos anteriormente, ascendiendo el total prestado a la fecha a la cantidad de US\$26,000,000 (el "Préstamo"). El monto total de desembolsos bajo el Préstamo se denomina "Capital". El Préstamo y la Donación juntos se denominan la "Asistencia". Toda referencia al financiamiento con la Donación y el Préstamo en este Convenio y sus Anexos, está sujeta a las condiciones de la Sección 2.2. La Asistencia puede ser utilizada para financiar costos en U.S. Dólares (tal como se define en la Sección 7.1) y costos en Soles Oro Peruanos (tal como se define en la Sección 7.2) de bienes y servicios necesarios para el Proyecto."

4. La Sección 3.2(b) del Convenio es enmendada como sigue:

"(b) Los recursos suministrados por el Perú para el Proyecto no serán menores que el equivalente de Veintidos Millones de Dólares de los Estados Unidos (US\$22,000,000), incluyendo los gastos originados en base a prestaciones en "especie"."

5. Se añaden las nuevas Secciones 5.4 y 5.5 como sigue:

"SECTION 5.4. Desembolso para Subproyectos (Préstamo y Donación). Con anterioridad a cualquier desembolso, o a la emisión por parte de la A.I.D. de la

Peru under the terms of this Agreement an amount not to exceed Five Million Two Hundred Thousand United States Dollars (US\$5,200,000) that supplements US\$7,301,000 previously granted for a total cumulative amount granted to date of US\$12,501,000 ("Grant") and agrees to lend Peru under the terms of this Agreement an amount not to exceed Twenty Three Million United States Dollars (US\$23,000,000) that supplements US\$3,000,000 previously made available for a total cumulative loan amount to date of US\$26,000,000 ("Loan"). The aggregate amount of disbursements under the Loan is referred to as "Principal". The Loan and the Grant together are referred to as the "Assistance". All references to Grant-financing and Loan-financing in this Agreement and its Annexes are subject to the conditions in Section 2.2. The Assistance may be used to finance U.S. Dollars costs (as defined in Section 7.1) and Peruvian Soles Oro costs (as defined in Section 7.2) of goods and services required for the Project."

4. Section 3.2(b) of the Agreement is amended to read as follows:

"(b) The resources provided by Peru for the Project will be not less than the equivalent of Twenty Two Million United States Dollars (US\$22,000,000), including costs borne on an "in kind" basis."

5. New Sections 5.4 and 5.5 are added as follows:

"SECTION 5.4. Disbursement for Subprojects (Loan and Grant). Prior to any disbursement, or to the issuance by A.I.D. of documentation pursuant to

documentación conforme a la cual se efectuará tal desembolso para financiar subproyectos con fondos provistos bajo la Enmienda No. Dos al Convenio, el Perú deberá, excepto que A.I.D. conviniera de otra forma por escrito, suministrar en forma y sustancia satisfactorias a A.I.D., el criterio que será utilizado en la selección y clasificación de tales subproyectos.

SECCION 5.5. Desembolso Subsiguiente (Préstamo). Con anterioridad a cualquier desembolso bajo el Préstamo que exceda de US\$3,000,000 o a la emisión por parte de la A.I.D. de la documentación conforme a la cual se efectuará tal desembolso, el Perú deberá, excepto que A.I.D. conviniera de diferente forma por escrito, suministrar en forma y sustancia satisfactorias a A.I.D., un dictamen emitido por el Director de la Oficina de Asesoría Jurídica del Ministerio de Economía, Finanzas y Comercio, u otro asesor legal aceptable a A.I.D., en el sentido de que este Convenio, enmendado con las Enmiendas Nos. Uno y Dos, ha sido debidamente autorizado y/o ratificado por el Perú y celebrado en su nombre y que constituye una obligación válida y legalmente exigible del Perú en conformidad con todos sus términos."

6. Se añade la nueva Sección 5.6 como sigue:

"SECCION 5.6. Plazo para las Condiciones Previas Adicionales. Si todas las condiciones especificadas en las Secciones 5.4 y 5.5 no se cumplieran dentro de los noventa (90) días a partir de la fecha de este Convenio, o en una fecha posterior que A.I.D. conviniera por escrito, A.I.D. puede, según su criterio, cancelar el saldo de la Asistencia entonces pendiente de desembolso, en el monto no

which such disbursement will be made, to finance subprojects with funds made available under Amendment No. Two to the Agreement, Peru will, except as A.I.D. may otherwise agree in writing, furnish to A.I.D. in form and substance satisfactory to A.I.D., the criteria to be utilized in the selection and ranking of such subprojects.

SECTION 5.5. Subsequent Disbursement (Loan). Prior to any disbursement under the Loan in excess of US\$3,000,000, or to the issuance by A.I.D. of documentation pursuant to which such disbursement will be made, Peru will, except as A.I.D. may otherwise agree in writing, furnish to A.I.D. in form and substance satisfactory to A.I.D., a legal opinion of the Director of the Office of Legal Counsel of the Ministry of Economy, Finance and Commerce, or other counsel acceptable to A.I.D., to the effect that this Agreement, as amended by Amendments Nos. One and Two, has been duly authorized and/or ratified by, and executed on behalf of Peru, and that it constitutes a valid and legally binding obligation of Peru in accordance with all of its terms."

6. A new Section 5.6 is added as follows:

"SECTION 5.6. Terminal Date for Additional Conditions Precedent. If all the conditions specified in Sections 5.4 and 5.5 have not been met within ninety (90) days from the date of this Agreement, or such later date as A.I.D. may agree to in writing, A.I.D., at its option may cancel the then undisbursed balance of the Assistance, to the extent not irrevocably committed to third parties, and may terminate this

irrevocablemente comprometido a terceros y puede terminar este Convenio mediante aviso por escrito al Perú. En caso de dicha terminación, el Perú reembolsará inmediatamente el Principal pendiente a esa fecha y cualquier interés devengado; una vez que el reembolso haya sido completado, este Convenio y todas las obligaciones de las Partes firmantes terminarán, excepto con respecto a cualesquier obligaciones originadas por gastos con fondos de la Donación."

7. Al final de la subsección (d) de la Sección 6.2 añadir lo siguiente: "; y".

8. Las siguientes nuevas subsecciones (e) y (f) se añaden a la Sección 6.2:

"(e) El Perú consultará en forma periódica con A.I.D. sobre la distribución de fondos del Proyecto entre los varios departamentos y regiones afectados por los desastres; y

(f) El Perú proporcionará a A.I.D., en forma regular, informes sobre el progreso general del programa de reconstrucción, incluyendo las contribuciones financieras del Perú y de todos los donantes."

9. Los dos primeros párrafos completos de la Sección A del Anexo 1 del Convenio son anulados y substituídos por los siguientes cinco párrafos:

"A. Meta y Propósito del Proyecto

Esta enmienda al Proyecto provee fondos adicionales en conformidad con la Sección 3.1 enmendada del Convenio de Proyecto con el propósito de llevar a cabo los objetivos del Proyecto.

Agreement by written notice to Peru. In the event of such termination, Peru will repay immediately the Principal then outstanding and any accrued interest; on receipt of such payments in full, this Agreement and all obligations of the Parties hereunder will terminate, except with respect to any obligations arising out of the expenditure of Grant funds."

7. At the end of subsection (d) of Section 6.2, add the following: "; and".

8. The following new subsections (e) and (f) are hereby added to Section 6.2:

"(e) Peru will consult with A.I.D. periodically concerning the allocation of Project funds among the various departments and regions affected by the disaster; and

(f) Peru will provide to A.I.D. on a regular basis reports on overall progress of the reconstruction program, including financial contributions from Peru and all donors."

9. The first two full paragraphs of Section A of Annex 1 to the Agreement are hereby deleted, and the following five paragraphs substituted in lieu thereof:

"A. Project Goal and Purpose

This amendment to the Project provides additional funding in accord with amended Section 3.1 of the Project Agreement in order to carry out the objectives of the Project.

La meta del Proyecto es ayudar a la población urbana y rural a recuperarse de los efectos devastadores sufridos por los desastres naturales ocurridos en el Perú durante 1983.

El propósito de este Proyecto que durará tres años es de: establecer y poner en operación una unidad coordinadora (la "Oficina del Proyecto") en el Instituto Nacional de Desarrollo (IND); dar apoyo a una unidad de administración financiera y de asignación presupuestaria del Ministerio de Economía, Finanzas y Comercio (MEFC); y mejorar la capacidad de las Corporaciones Departamentales de Desarrollo (CDDs) en la identificación e implementación de proyectos en los departamentos afectados. Además, se proporcionarán recursos para el fondo del GDP para financiar subproyectos de ayuda, rehabilitación y reconstrucción.

El propósito del Proyecto será cumplido a través del financiamiento e implementación de asesoría técnica y respaldo operacional al IND, MEFC, y las CDDs. El fondo de reconstrucción financiará actividades para ayuda de emergencia, rehabilitación y reconstrucción en las áreas del norte afectadas por las inundaciones, áreas de la sierra sur afectadas por la sequía y otros proyectos relacionados con los desastres en otras áreas del país. La Oficina del Proyecto dará prioridad, coordinará, asignará recursos, y supervisará la implementación de las actividades de ayuda para desastres, rehabilitación, y reconstrucción. La unidad del MEFC apoyará al IND y a las CDDs canalizando los fondos y materiales de agencias públicas y privadas del Perú, y donantes bilaterales y multilaterales hacia las áreas afectadas. La implementación será

The goal of the Project is to assist the rural and urban population recover from the devastating effects of the natural disasters which occurred in Peru during 1983.

The purpose of this three-year Project is to: establish and make operational a coordinating unit (the "Project Office") in the National Development Institute (NDI); support a financial management and budget allocation unit in the Ministry of Economy, Finance, and Commerce (MEFC); and improve the capacity of the Departmental Development Corporations (DDCs) for project identification and implementation in the affected departments. In addition resources will be provided for the GOP fund to finance relief, rehabilitation and reconstruction subprojects.

The Project will be accomplished through the financing and implementation of technical assistance and operational support to the NDI, MEFC, and DDCs. The reconstruction fund will finance emergency relief, rehabilitation, and reconstruction activities in the northern flood areas, southern sierra drought areas, and disaster-related projects in other areas of the country. The Project Office will prioritize, coordinate, and allocate resources and supervise the implementation of all disaster relief, rehabilitation, and reconstruction activities. The MEFC unit will assist the NDI and the DDCs by channelling disaster relief resources from Peru, other Peruvian public and private agencies, and bilateral and multilateral donors to the affected areas. Implementation will be carried out through the NDI, principally by the Departmental Development Corporations,

llevada a cabo a través del IND, principalmente por las Corporaciones Departamentales de Desarrollo, así como por los Ministerios, y otras agencias públicas y privadas.

La meta y el propósito del Proyecto enmendado permanecen inalterables. El énfasis del Proyecto enmendado continúa siendo el de fortalecer y ampliar el mecanismo de ejecución de las actividades relacionadas con desastres, rehabilitación y reconstrucción y el fondo de reconstrucción. Esto se logrará a través de la provisión de recursos adicionales para financiar actividades de rápido desembolso, las cuales estén directamente relacionadas con actividades de ayuda para desastres, rehabilitación y reconstrucción en las áreas afectadas por las inundaciones y sequías, o relacionadas con los desastres en otras áreas del país. Se financiarán una variedad de subproyectos con la expresa intención de financiar aquellas actividades en las cuales se puedan efectuar desembolsos rápidos y que tengan alta prioridad. Adicionalmente, continuarán siendo prioridades del Proyecto el fortalecimiento de la capacidad del Gobierno Peruano para asignar los recursos, llevar a cabo análisis ambientales, y ejecutar los subproyectos; se contratarán los servicios de asesoría técnica necesarios con este fin, según se describe más adelante. Finalmente un monto de hasta US\$600,000 será proporcionado al Ministerio de Salud para actividades de salud prioritarias relacionadas con los desastres y un monto de hasta US\$1.0 millón al Banco de Materiales para actividades de vivienda relacionadas también con desastres."

as well as by Ministries, and other public and private agencies.

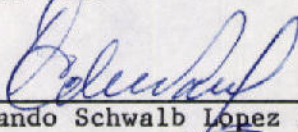
The goal and purpose of the amended Project remain unchanged. The focus of the amended Project continues to be to strengthen and expand the GOP's disaster relief, rehabilitation, and reconstruction implementing mechanism and reconstruction fund. This will be accomplished through the provision of additional resources to finance rapidly disbursing activities which are directly related to disaster relief, rehabilitation, and reconstruction activities in the flood and drought areas or disaster related projects in other areas of the country. A range of subprojects will be financed with the expressed intent being to finance those activities which are fastest disbursing and of highest priority. Additionally, the strengthening of the GOP's resource allocation, environmental analysis, and implementation capabilities will continue to be priorities for the Project; technical assistance as described below, will be contracted for this purpose. Finally up to US\$600,000 will be provided to the Ministry of Health for priority disaster related health activities and up to US\$1.0 million to the Materials Bank for disaster related housing activities."

10. El Plan Financiero Sumario en la Sección E del Anexo 1 del Convenio, es anulado y substituído por el siguiente Plan Financiero Sumario revisado que se encuentra adjunto.


Excepto de lo expresamente enmendado o modificado aquí, el Convenio permanece en plena fuerza y vigencia.

EN FE DE LO CUAL, el Perú y los Estados Unidos de América, a través de sus respectivos representantes, debidamente autorizados para el efecto han suscrito y otorgado esta Enmienda No. Dos en sus nombres el día y año que aparecen en la primera página.

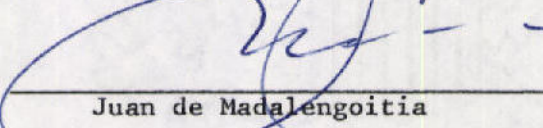
REPUBLICA DEL PERU

Por: 
Fernando Schwalb Lopez Aldana

Título: Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de Relaciones Exteriores

Por: 
Carlos A. Rodríguez Pastor

Título: Ministro de Economía, Finanzas y Comercio

Por: 
Juan de Madalengoitia

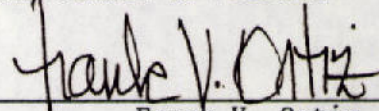
Título: Presidente del Instituto Nacional de Desarrollo

10. The Summary Financial Plan in Section E of Annex 1 to the Agreement is hereby deleted, and the revised Summary Financial Plan attached hereto is substituted in lieu thereof.

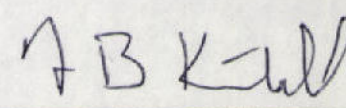
Except as expressly amended or modified herein, the Agreement remains in full force and effect.

IN WITNESS WHEREOF, Peru and the United States of America, each acting through its respective duly authorized representatives have caused this Amendment No. Two to be signed in their names and delivered as of the day and year first above written.

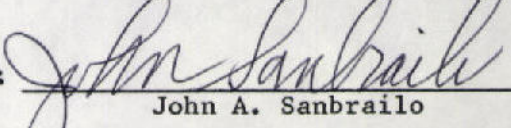
UNITED STATES OF AMERICA

By: 
Frank V. Ortiz

Title: Ambassador

By: 
Frank B. Kimball

Title: Counselor to the Agency for International Development

By: 
John A. Sanbrailo

Title: Mission Director, USAID/Peru

Summary Financial Plan ^{1/}

	Grant	A. I. D. Loan	Total	GOP Total	Project Total
I. <u>Technical Assistance and Operational Support</u>	<u>4,000</u>	<u>3,950</u>	<u>7,950</u>	<u>1,000</u>	<u>8,950</u>
A. Technical Assistance	<u>4,000</u>	<u>2,000</u>	<u>6,000</u>		<u>6,000</u>
Short-term	420		420		420
Long-term	3,080		3,080		3,080
Consulting Firms	500	2,000	2,500		2,500
B. Operating Support		<u>1,950</u>	<u>1,950</u>	<u>1,000</u>	<u>2,950</u>
Personnel, Vehicles, International Travel, Office Equipment & Others					
II. <u>Disaster Relief and Rehabilitation Sub-projects</u>	<u>20,000</u>	<u>30,050</u>	<u>50,050</u>	<u>21,000</u>	<u>71,050</u>
A. Subprojects	<u>18,400</u>	<u>30,050</u>	<u>48,450</u>	<u>21,000</u>	<u>69,450</u>
B. Min. of Health	<u>600</u>		<u>600</u>		<u>600</u>
C. Materials Bank	<u>1,000</u>		<u>1,000</u>		<u>1,000</u>
Project Total:	<u>24,000</u>	<u>34,000</u>	<u>58,000</u>	<u>22,000</u>	<u>80,000</u>

^{1/} This total budget includes the \$3.0 million in loan funds and \$1.0 million in grant funds obligated in FY 83. Funding in excess of the amounts obligated in Section 3.1 is subject to the conditions specified in Section 2.2.

Plan Financiero Sumario ^{1/}

	A.I.D.			Total	Total
	Donación	Préstamo	Total	GDP	Proyecto
I. <u>Asistencia Técnica y Apoyo Operacional</u>	<u>4,000</u>	<u>3,950</u>	<u>7,950</u>	<u>1,000</u>	<u>8,950</u>
A. Asistencia Técnica	<u>4,000</u>	<u>2,000</u>	<u>6,000</u>		<u>6,000</u>
A Corto Plazo	420		420		420
A Largo-Plazo	3,080		3,080		3,080
Firmas Consultoras	500	2,000	2,500		2,500
B. Apoyo Operacional		<u>1,950</u>	<u>1,950</u>	<u>1,000</u>	<u>2,950</u>
Personal, Vehículos, Viajes Internacionales, Equipo de Oficina & Otros					
II. <u>Asistencia para Desastres y Subproyectos de Rehabilitación</u>	<u>20,000</u>	<u>30,050</u>	<u>50,050</u>	<u>21,000</u>	<u>71,050</u>
A. Subproyectos	<u>18,400</u>	<u>30,050</u>	<u>48,450</u>	<u>21,000</u>	<u>69,450</u>
B. Min. de Salud	<u>600</u>		<u>600</u>		<u>600</u>
C. Banco de Materiales	<u>1,000</u>		<u>1,000</u>		<u>1,000</u>
Total del Proyecto:	<u>24,000</u>	<u>34,000</u>	<u>58,000</u>	<u>22,000</u>	<u>80,000</u>

^{1/} El Total del Proyecto incluye \$3.0 millones de los fondos del Préstamo y \$1.0 millones de los fondos de la Donación para el año fiscal 1983. Los fondos que excedan las cantidades comprometidas en la Sección 3.1 están sujetos a las condiciones especificadas en la Sección 2.2.